



PROVINCE DE QUÉBEC

RÈGLEMENT NO. 361

**RÈGLEMENT RELATIVEMENT AUX
ARMES À FEU ET AUTRES ARMES DANS
LE VILLAGE DE SENNEVILLE**

Avis de motion	1997-09-08
Adoption	1997-09-23
Publication	1997-10-01
Modifié par R.361-01	1999-03-24

Règlement no. 361 relativement aux armes à feu et autres armes dans le Village de Senneville

Il est décrété et statué comme suit :

ARTICLE I -

L'utilisation de tout fusil, carabine, pistolet et autre arme à feu ou à l'arc, carabine à air comprimé est prohibée dans le Village de Senneville.

ARTICLE II -

Il est interdit à toute personne à l'intérieur des limites du Village de Senneville et dans le premier 500 mètres le long des rives des limites territoriales aquatiques du Village de Senneville de faire usage et de décharger tout fusil, carabine, pistolet et autre arme à feu, ainsi qu'à l'arc et carabine à air comprimé.

Modifié par le règlement 361-01, en vigueur le 24 mars 1999

ARTICLE III -

Quiconque contrevient à une disposition du présent règlement commet une infraction et est passible, dans le cas d'une première infraction d'une amende de 100 \$, dans le cas d'une deuxième infraction d'une amende de 300 \$ et pour chaque infraction subséquente d'une amende de 500 \$, le tout accompagné des frais".

ARTICLE IV -

Chaque contravention constituera une infraction distincte chaque jour que cette contravention continue.

ARTICLE V -

Les règlements nos. 144 et 144-01 sont par les présentes abrogés.

ARTICLE VI -

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

(Signé)

George McLeish, maire

(Signé)

Suzanne Lalande, greffière



PROVINCE OF QUEBEC

BYLAW NO. 361

**BYLAW CONCERNING FIRE-
ARMS AND OTHER ARMS WITHIN
THE VILLAGE OF SENNEVILLE.**

Notice of motion	1997-09-08
Adopted	1997-09-23
Published	1997-10-01
Modified by 361-01	1999-03-24

Bylaw no. 361 concerning fire-arms and other arms within the Village of Senneville

It is decreed and ruled as follows:

ARTICLE I -

The use of all guns, carabines, pistols, and other firearms or bows, air guns are prohibited in the Village of Senneville.

ARTICLE II -

It is forbidden for all persons within the limits of the Village of Senneville and the first 500 meters of the shoreline within the territorial water limits of the Village of Senneville to use or discharge any gun, carabine, pistol and any other arms, also it includes air guns and bows.

Modified by bylaw 361-01, in force on March 24, 1999

ARTICLE III -

Anyone who contravenes the present by-law commits an infraction of this by-law and is liable for a fine of 100 dollars for the first offence, 300 dollars for a second offence, and for each subsequent offence an amount of 500 dollars, all costs are added to same.

ARTICLE IV -

Each contravention constitutes a distinct infraction each day that this contravention continues.

ARTICLE V -

By-laws number 144 and 144-01 are by the present cancelled.

ARTICLE VI -

The present by-law comes into force according to law.

(Signed)

George McLeish, Mayor

(Signed)

Suzanne Lalande, Town Clerk